

## LV

## EN

1.	[Kopienas] vērtējumprocedūra	[Community] referral; [Community] referral procedure
2.	[aktīva] izvadīšana; ekskrēcija; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	excretion
3.	[audu] uzglabāšanas process; [audu] bankas veidošanas process	banking process
4.	[auga izdalījumu] apstrāde	treatments [of exudates]
5.	[brāķa] pārstrāde; pārstrādāšana	reworking
6.	[cilvēka] albumīns	albumin [of human origin]
7.	[cūku] sarkanguļas ierosinātājs; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz cūkām; erisipeloīds; cūku roze; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz cilvēku	erysipeloid
8.	[farmakoloģiskās] grupas iedarbība	class effect
9.	[fiksēts] primārais ("mātes") radioaktīvais izotops	[fixed] parent radionuclide
10.	[imūnā] atgrūšana; treme	immune rejection
11.	[līnijas] paplašināšana	[line] extension
12.	[pasīva] izvadīšana; eliminācija	elimination
13.	[preparāta] mūžs	[product] life
14.	[receptes] izrakstīšana	prescription
15.	[reģistrācijas] anulēšana	withdrawal
16.	[reģistrācijas] paplašināšana	extension
17.	[smadzeņu] ieķīlēšanās	herniation
18.	[zāles] bez aktīvās vielas; <b>Piezīme:</b> Likumprojekta - "Likums par rīcību ar zālēm" kontekstā; placebo; simulatorzāles; <b>Piezīme:</b> terminu var lietot dubultmaskētos pētījumos	placebo
19.	[zāļu/preparāta] iepakojums; [zāļu/preparāta] noformējums;	presentation [of a medicinal product]

	<b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	
20.	[zāļu] blakusefekts; <b>Piezīme:</b> var būt arī vēlams	side effect
21.	[zāļu] drošums; [zāļu] lietošanas drošība	[drug] safety
22.	[zāļu] ieviešana; <b>Piezīme:</b> ES/EEZ valstu robežās; [zāļu] imports; <b>Piezīme:</b> no trešajām valstīm	[drug] import; [drug] importation
23.	[zāļu] iznīcināšana	[drug] disposal
24.	[zāļu] izplatīšana	distribution [of medicinal products]
25.	[zāļu] izplatīšana mazumtirdzniecībā; <b>Piezīme:</b> Direktīvas 2001/83/EK kontekstā – aptiekās, slimnīcās, sadale sociālās aprūpes iestādēs	supplying medicinal products to the public
26.	[zāļu] izplatīšana vairumtirdzniecībā	wholesale distribution [of medicinal products]
27.	[zāļu] izvešana	export [of medicinal products]; exportation [of medicinal products]
28.	[zāļu] klīniskais pētījums; [zāļu] klīniskā izpēte; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	clinical trial
29.	[zāļu] parakstīšana ; [zāļu] ordinēšana ; <b>Piezīme:</b> šajā kontekstā MK not. “Zāļu klasifikācijas kārtība” lietots apzīmējums “Pr.”	medical prescription [of medicinal product]
30.	[zāļu] piegāde; [zāļu] piegādāšana; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta – arī cita atbilsme	supplying [of medicinal products]
31.	[zāļu] reģistrēšanas kārtība; <b>Piezīme:</b> plašākā nozīmē – ietvars, kurā procedūras tiek „darbinātas”; [zāļu] reģistrēšanas procedūras; <b>Piezīme:</b> sīkāks iedalījums, piem., centralizētā, decentralizētā utt.	procedures for marketing authorisation
32.	[zāļu] uzglabāšana; [zāļu] glabāšana	storing [of medicinal products]
33.	abstinence; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz atkarību izraisošām zālēm; atcelšanas izpausmes	withdrawal effects

34.	acu baltumi	eyeball white
35.	acu skalojamais šķidrums	eye lotion
36.	aditīvais šķīdums; pievienojamais šķīdums	additive solution
37.	aitu katarālais drudzis; infekciozais katarālais drudzis	bluetongue
38.	aizkavēta iedarbība	delayed effects
39.	aizsargātais nosaukums	brand name
40.	aizstājterapija	replacement therapy
41.	akls pētījums; maskēts pētījums	blinding trial
42.	aknu vielmaiņa	hepatic metabolism
43.	aktīvā farmaceitiskā viela	active pharmaceutical ingredient
44.	aktīvā imunitāte	active immunity
45.	aktīvā kontrole	active control
46.	aktīvā viela; aktīvā sastāvdaļa	active ingredient
47.	aktīvā vienība	active entity
48.	aktīvās vielas atbrīvošanās veicinātājs	drug entraining agent
49.	aktīvās vielas pamatlītieta	drug master file
50.	akūta pārdozēšana	acute overdose
51.	akūta toksicitāte	acute toxicity
52.	akūtas iesnas	coryza
53.	alergēnu preparāts	allergen product
54.	alerģizējošais faktors	allergizing agent
55.	alkoholiķis	alcoholic

56.	alogēnā transplantācija	allogeneic donation
57.	alogēns lietojums	allogeneic use
58.	alopātija	allopathy
59.	alternatīva metode; alternatīva tehnoloģija	alternative technique
60.	amatā augstāks inspektors	inspector of a higher rank
61.	ambulance	outpatient clinic
62.	ambulatoras ārstniecības iestāde	out-patient medical treatment institution
63.	ambulatoriska izmeklēšana	outpatient examination
64.	amfetamīnu saturošas zāles	amphetamine drugs
65.	aminoskābju secība	amino acid sequence
66.	ampula	ampoule
67.	anaboliskie steroīdi	bodybuilding steroids
68.	analītiskā jutība	analytical sensitivity
69.	analītiskā pārbaude; analītiskais tests	analytical test
70.	analītiskais specifiskums	analytical specificity
71.	analītiskie komponenti; analītiskās sastāvdaļas	analytical constituents
72.	analīzes sertifikāts	certificate of analysis
73.	anamnēze (pacienta)	occupational history
74.	anamnēze; slimības vēsture	health history; medical history
75.	anestēzijas līdzekļi	anaesthetics
76.	antibakteriāls līdzeklis; antibakteriāls preparāts	antimicrobial
77.	antibiotikas	antibiotics

78.	antigenitāte	antigenicity
79.	antigēns	antigen
80.	antigēnu banka	antigen bank
81.	antikomplementaritāte	anticomplementarity
82.	antilimfocitārais globulīns	antilymphocytic globulin
83.	antiretrovirālas zāles	anti-retroviral drugs
84.	antisensa vielas	antisense substances
85.	antitoksīns	anti-toxin
86.	antivielu tests	antibody test
87.	antropozofiskās zāles	antroposofical medicinal product
88.	apakšpētnieks	subinvestigator
89.	apakšspecialitāte	sub-speciality
90.	aplamnieciska zāļu lietošana	misuse of medicinal products
91.	apmācības process; apmācība	training process
92.	apmaiņas transfūzija	exchange transfusion; exsanguino-transfusion
93.	apsārtums	redness
94.	apstiprināts [slimības] gadījums	confirmed case
95.	apstrādāti augu izdalījumi	processed exudates
96.	apstrādāts dzīvnieks	treated animal
97.	apvalka svars	coating weight
98.	apvalkotā tablete	coated tablet
99.	apzināts lēmums; <b>Piezīme:</b> informētas piekrišanas rezultātā	informed decision

100.	ar krūti barojoša sieviete	breastfeeding female
101.	ar radionuklīdiem savienojams preparāts	preparation combined with radionuclides
102.	arbitrāžas paraugs; <b>Piezīme:</b> medikamenta paraugs, kas piesaistīts attiecīgai sērijai	reference sample
103.	arodmedicīna	industrial medicine
104.	ārpuskārtas sēde	“break-out session”
105.	ārsta prakse	medical practice
106.	ārstēšanas noteikšana	treatment assignment
107.	ārstēšanas shēmas ietvaros	conditioning regimen
108.	ārstnieciski nolūki	medicinal purpose
109.	asimptomātiska infekcija; bezsimptomu infekcija	asymptomatic infection
110.	asimptomātisks nēsātājs; bezsimptomu nēsātājs	asymptomatic carriers
111.	asiņošana; asinsizplūdums; hemorāģija	hemorrhage
112.	asins komponenti	blood constituents
113.	asins pagatavojumi	blood products
114.	asins prekursori	blood precursors
115.	asins uztriepe	blood film
116.	asinsdienests	blood establishment
117.	asinsdonors	blood donor
118.	asinsdonoru centrs	blood donation centre
119.	asinsgrupa	blood group
120.	asinsnodošana; asiņu nodošana	blood donation

121.	asinsrades celmšūna	haematopoetic progenitor
122.	asinsreces faktors	coagulating factor
123.	asinsrites traucējumi	circulatory disorders
124.	asinsspiediens	blood pressure
125.	asiņu plūstamība	fluidity of blood
126.	asiņu skrīningierīce	blood screening device
127.	atbalstzāles	support [medication]
128.	atbilde par saistību izpildi	response to commitment
129.	atbildes reakcija	response reaction
130.	atgūšanas procedūra	retrieval procedure
131.	atipiska infekcija; netipiska infekcija	atypical infection
132.	ATĶ kods; anatomiski terapeitiski ķīmiskais kods	ATC code; Anatomical Therapeutic Chemical Code
133.	atkarība	addiction
134.	atkarība no narkotiskām un psihotropām vielām	addiction to narcotic drugs and psychotropic substances
135.	atkārtota izmeklēšana	repeat investigation
136.	atkārtotas pārbaudes periods	retest period
137.	atkārtotu devu toksicitāte	repeat-dose toxicity
138.	atklāts pētījums	open trial
139.	atkritumproduktu iznīcināšana	destruction of waste products
140.	atkritumproduktu pārstrāde	processing of waste products
141.	atļauta lietošana	licit use
142.	atliekviela; nogulsnes	residue

143.	atliekvielu kontrole	residue monitoring
144.	atliekvielu kontroles programma	residue control programme
145.	atmaskēšana; atslepenošana	unblinding
146.	atpakaļnosūtītie [preparāti]; atpakaļsūtīšana; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	returns
147.	atsauce	reference
148.	atsauces zāles; <b>Piezīme:</b> bioekvivalences pētījumos; salīdzinājuma zāles; <b>Piezīme:</b> klīniskos pētījumos	reference medicinal product
149.	atsaukšana no tirgus	recall from the market
150.	atsaukšanas procedūra	recall procedure
151.	atsevišķas aktīvās sastāvdaļas	individual active ingredients
152.	atšķaidījuma pakāpe	degree of dilution
153.	attārpošana	riddance of parasitic worms
154.	atteikšanās no ārstēšanas	refusal to undergo medical treatment
155.	attīrīšana	purification
156.	atvasinājums	derivative
157.	audu banka	tissue bank
158.	audu centrs	tissue establishment
159.	audu un šūnu sagatavošanas process	tissue and cell preparation process
160.	auga zinātniskais nosaukums	botanical name
161.	augšējo elpceļu slimība	upper respiratory illness
162.	augu daļas	plant parts
163.	augu izcelsmes izdalījumi	vegetable secretions



164.	augu izcelsmes preparāts	herbal preparation
165.	augu izcelsmes vielas	herbal substances
166.	augu izcelsmes zāles	herbal medicinal product
167.	augu izcelsmes zāļu komiteja	committee for herbal medicinal products
168.	augu sula	expressed juice
169.	autologs donors	autologous donation
170.	autopsija	autopsy
171.	autotransplantāts	autologous graft
172.	avermektīni	avermectins
173.	B grupas Haemophilus influenzae	Haemophilus influenzae group B
174.	B hepatīta virsmas antigēns	HBsAg; hepatitis B surface antigen
175.	B hepatīta vīruss	HBV; hepatitis B virus
176.	B hepatīts	hepatitis B
177.	baku globulīns	anti-smallpox globulin
178.	baku vakcīna	smallpox vaccine
179.	baku vīruss	variola virus
180.	bāreņzāles; <b>Piezīme:</b> zāles, kuru reģistrācijai nepieciešams valsts atbalsts, t.i., tās ir bāreņa statusā, paredzētas specifisku slimību gadījumos	orphan medicinal product
181.	BCG tuberkulozes vakcīna	BCG vaccine
182.	bērniem nepieejama un neredzama vieta	out of the reach and sight of children
183.	bērnu astma	childhood asthma
184.	bērnu ļaundabīgi audzēji	childhood cancer

185.	bērnu slimības	childhood illnesses
186.	beziejaukšanās pētījums; [zāļu] lietošanas novērojums; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	non-interventional trial
187.	bezmaksas donors	unpaid donation
188.	bieži sastopams mainīgs imūndeficīts	common variable immunodeficiency
189.	bieži vērojama blakusparādība; bieži vērojama blakne; <b>Piezīme:</b> ja blakne novērota retāk nekā 1/10, bet biežāk nekā 1/100 pētījumos iesaistīto pacientu: $\geq 1/100$ un $< 1/10$ ( $\geq 1\%$ un $< 10\%$ )	common ADR
190.	binārā nomenklatūra	binomial system
191.	binārais zinātniskais nosaukums	binomial scientific name
192.	bioekvivalence	bio-equivalence
193.	biofarmaceutiskie pētījumi	bio-pharmaceutics studies
194.	biogenerators	biogenerator
195.	biohematoloģija	biological haematology
196.	bioķīmija	biological chemistry
197.	biokorekcija	bio-correction
198.	bioloģiskā izkliede; bioizkliede	biodistribution
199.	bioloģiskā pieejamība; biopieejamība	bioavailability; bio-availability
200.	bioloģiskā viela	biological substance
201.	bioloģiskais ierosinātājs; bioloģiskais līdzeklis; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	biological agent
202.	bioloģiskās drošības iestāde	biosecurity authority
203.	bioloģiskas izcelsmes zāles	biological medicinal product

204.	bioloģiski aktīva viela	biological active substance
205.	bioloģisko vielu normatīvi; prasības bioloģiskām vielām	requirements for biological substances
206.	biomedicīnas laborants	biomedical laboratory assistant
207.	biomedicīniskais progress	biomedical progress
208.	biopieejamības pētījumi	bioavailability studies
209.	biotransformācija	biotransformation
210.	biškopības produkti	apiculture products
211.	blakne; <b>Piezīme:</b> kaitīga, nevēlama blakusparādība; blakusparādība	adverse reaction
212.	blakusefekts; blakusiedarbība; blakusietekme	collateral effect
213.	blakusparādība; blakne cilvēkam	human adverse reaction
214.	Braila raksta lietošana	use of Braille
215.	brucelīns	brucellin
216.	bubons	bubo
217.	būtiska blakne (blakusparādība); <b>Piezīme:</b> blakusparādību ziņošanas kontekstā; smaga blakne (blakusparādība); <b>Piezīme:</b> lieto medicīniskam apzīmējumam	serious adverse [drug] reaction; serious ADR
218.	C hepatīta vīruss	HCV; hepatitis C virus
219.	C hepatīts	hepatitis C
220.	Cannabis; no kaņepēm iegūti produkti; <b>Piezīme:</b> no Indijas kaņepēm Cannabis indica iegūti produkti: hašišs jeb marihuāna	Cannabis
221.	Centrālā medicīnas ētikas komiteja	Central Medical Ethics Committee
222.	centrālā nervu sistēma	central nervous system
223.	cerebrospinālais šķidrums	CSF;

		cerebrospinal fluid
224.	cieņpilna ārstēšana	respectful medical treatment
225.	cieta [zāļu] forma	solid dosage form
226.	cieta zāļu forma	solid pharmaceutical form
227.	cietuma administrācijas medicīnas daļa	medical division of the prison administration
228.	cilmes šūnas	stem cells
229.	cilvēka asins pagatavojumi	human blood products
230.	cilvēka audi	human tissues
231.	cilvēka enerģētiskā lauka korekcija	correction of the human energy field
232.	cilvēka fibrinogēns	human fibrinogen
233.	cilvēka funkcionālie ierobežojumi	human functional limitations
234.	cilvēka gremošanas trakts	human digestive tract
235.	cilvēka gripas vīruss	human influenza virus
236.	cilvēka imūndeficīta vīruss; HIV	human immunodeficiency virus; HIV-1; human immunodeficiency virus
237.	cilvēka imūnglobulīni	immunoglobulins of human origin
238.	cilvēka izcelsmes [izejmateriāls]	[matter] of human origin
239.	cilvēka organisma enerģētiskā sistēma	energy system of the human organism
240.	cilvēka patogēni	human pathogens
241.	cilvēka T-šūnu limfotropais vīruss; HTLV	HTLV; human T-cell lymphotropic virus
242.	cilvēkiem paredzētā gripas vakcīna	human influenza vaccine
243.	cilvēkiem paredzētā vakcīna	vaccine for human use
244.	cilvēkiem paredzētās zāles	medicinal product for human use

245.	Cilvēkiem paredzēto zāļu komiteja	Committee for medicinal products for human use
246.	citokīns	cytokine
247.	citomegalovīrusu slimības	cytomegaloviral diseases
248.	citotoksiska terapija; citotoksiska ārstēšana	cytotoxic treatment
249.	citu personu inficēšanas risks	risk of infecting other persons
250.	cūku herpesvīruss	porcine herpes virus
251.	cūku vezikulārā slimība	swine vesicular disease; SVD
252.	cukura struktūra	sugar backbone
253.	čūlu veidošanās	ulceration
254.	D hepatīts	hepatitis D
255.	dabīgs radionuklīds	naturally occurring radionuclide
256.	dabiskais vielas saturs	quantity of the substance naturally present
257.	daļiņas; korpuskulas	corpuscles
258.	daļiņu suspensija; korpuskulu suspensija	corpuscular suspension
259.	darba šūnu banka	working cell bank
260.	darbinieku arodmedicīniskā uzraudzība	occupational health surveillance
261.	darbnespējas lapa	sick-leave certificate
262.	datu apvienošana	data bridging; bridging data
263.	datu reģistrācijas veidlapa	Case Report Form; CRF
264.	daudzcentru pētījums	multicentre trial
265.	daudzkārt dzemdējusi sieviete; multipara	multipara
266.	daudzpakāpju sistēma	tiered system

267.	daudzšūnu organisms	multicellular organism
268.	dāvinājums	donation
269.	decentralizētā procedūra	decentralised procedure
270.	dekompensācija	decompensation
271.	delta antigēns	delta antigen
272.	demence	dementia
273.	destilēšana	distillation
274.	detoksificēta vakcīna	detoxified vaccine
275.	deva; doza; <b>Piezīme:</b> rentgenoloģijā	dose
276.	devas lielums; devas tilpums	dose volume
277.	devas vienība	dose-unit
278.	diagnostiskā jutība	diagnostic sensitivity
279.	diagnostiskā radioloģija	diagnostic radiology
280.	diagnostiskais atsauces līmenis	diagnostic reference level
281.	diagnostiskais izmeklējums	diagnostic examination
282.	diagnostiskais paraugs	diagnostic sample
283.	diagnostiskais specifiskums	diagnostic specificity
284.	diagnostiski saistītās grupas	diagnosis related groups; DRG
285.	diagnostisko izmeklējumu dokumentācija	diagnostic examinations documents
286.	diagnozes atcelšana	cancelling of the diagnosis
287.	diagnozes maiņa	change of the diagnosis
288.	Diāra trauks	cryogenic vessel

289.	diētiskās šķiedrvielas	dietary fibre
290.	difterijas antitoksīns	diphtheria antitoxin
291.	difūzs gļotādas bojājums	diffuse mucocutaneous lesion
292.	dīgļšūnu mutācijas; mutācijas dīgļšūnās; <b>Piezīme:</b> olšūnā vai spermatozoīdos	germ-line mutation
293.	dīgļšūnu mutagēns	germ cell mutagen
294.	diplokoki	diplococci
295.	divkārtslēpts pētījums	double-dummy trial
296.	divpadsmitpirkstu zarnas sula	duodenal fluid
297.	dokumentēts pierādījums	well-documented evidence
298.	dozēšana; dozēšanas režīms	dosage regimen
299.	dozēšana; pozoloģija	posology
300.	droga	crude plant; vegetable drug
301.	drošības apdraudējums; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz drošību cilvēkam	safety hazard
302.	drošības farmakoloģija; drošuma farmakoloģija	safety pharmacology
303.	drošības robežas	safety margins
304.	dubultmaskēts pētījums	double-dumming trial
305.	dubultmaskēts pētījums; dubultakls pētījums; dubultaklināts pētījums	double-blinding trial
306.	dzelte	jaundice
307.	dzeltenā drudža vīruss	yellow fever virus; YFV
308.	dzelzs deficīta anēmija	iron-deficiency anaemia
309.	dziļāko elpceļu slimība	lower respiratory illness

310.	dzīvā vakeīna	live vaccine
311.	dzīvnieku atlieku iznīcināšana	disposal of animal refuse
312.	dzīvnieku infekcijas slimība	infectious animal disease
313.	dzīvnieku infekcijas slimību uzraudzības programma	monitoring programme for the infectious animal diseases
314.	dzīvnieku sekrēti	animal secretions
315.	dzīvs donors	living donor
316.	dzīvsudraba staba mm	mm of mercury
317.	E hepatīts	hepatitis E
318.	E. coli infekcija	E. coli infection
319.	EEG; elektroencefalogramma	EEG; electroencephalogram
320.	efektivitāte	effectiveness
321.	ehinokoks	echinococcus
322.	Eiropas Farmakopeja	European Pharmacopoeia
323.	Eiropas Farmakopejas atbilstības sertifikāts	certificate of suitability from the European Pharmacopoeia
324.	Eiropas Farmakopejas monogrāfija	European Pharmacopoeia monograph
325.	Eiropas Kopienas Zāļu tiesiskais regulējums	Rules governing medicinal products in the European Community
326.	Eiropas publiskojamais novērtējuma ziņojums	European Public Assessment Report; EPAR
327.	Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs	European Center for disease prevention and control
328.	Eiropas Zāļu aģentūra	EMA
329.	Eiropas Zāļu kvalitātes direktorāts; EDQM	European Directorate for the quality of medicines; EDQM
330.	eksperimentālā partija	pilot scale batch
331.	ekspresijas sistēma	expression system



332.	ekstrahēšana	extraction
333.	ekstrakorporāla izmantošana	extracorporal application
334.	ekstrakts	extract
335.	ektoparazīts	ecto-parasite
336.	eliminācijas pusperiods	half life
337.	eļļas emulsija	oil emulsion
338.	eļļas emulsijas vakcīna	oil emulsion vaccine
339.	elpceļu ieelpas spiediena mērītājs	inspiratory airway pressure meter
340.	elpojamo gāzu mitrinātājs	respiratory gas humidifier
341.	eluācijas metode; eluēšana; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	elution
342.	embrija/augļa attīstība	embryo-fetal development
343.	embrijs, kuram veiktas mikromanipulācijas	micro-manipulated embryo
344.	embriju transplantācija	embryo transplantation undertaking
345.	embrionālā attīstība	embryonic development
346.	embrionālās cilmes šūna	embryonic stem cell
347.	enantiomērs	enantiomer
348.	endogēnie retrovīrusi	endogenous retro viruses
349.	endoparazīts	endoparasite
350.	enflurāna gāzes analizators	enflurane gas analyser
351.	enterohemorāģiska [baktērija]; Escherichia coli	EHEC; entero-haemorrhagic escherichia coli
352.	enzootiskais encefalomiēlīts; Tešenas slimība	teschen disease
353.	enzootiskais encefalomiēlīts; Tešenas slimība	Teschen disease

354.	eozinofīlija	eosinophilia
355.	epidemioloģiskā situācija	epidemiological situation
356.	epidemioloģiskās izmeklēšanas karte	epidemiological investigation card
357.	epidemioloģiskās uzraudzības pasākums	epidemiological surveillance measure
358.	epitēlijķermenītis	parathyroid
359.	epizodiska lietošana	sporadic [use]
360.	epizootijas apvidus; uzliesmojuma zona	area affected by the epizootic outbreak
361.	epizootijas likvidācijas stratēģija	epizootic liquidation strategy
362.	epizootijas uzliesmojums	epizootic outbreak
363.	epizootiskā situācija	epizootic situation
364.	ergoterapeita asistents; arodrehabilitologa asistents	assistant to an occupational therapist
365.	ergoterapeits; arodrehabilitologs	occupational therapist
366.	estera komplekss	ester complex
367.	ēteriskā eļļa	essential oil
368.	faktiskie noliktavas krājumi	supplies currently held in stock
369.	faktisks mērījums; <b>Piezīme:</b> fizikāls mērījums, kas saistīts ar kalibrāciju	material measure
370.	faktors; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta; ierosinātājs; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta, piem., mikroorganisms	agent
371.	faringīts	pharyngitis
372.	farmaceitiskā aprūpe	pharmaceutical care
373.	farmaceitiska viela; zāļu viela	pharmaceutical substance

374.	farmaceitiskās izglītības grāds	degree in pharmacy
375.	Farmaceitiskās izglītības padomdevēja komiteja; <b>Piezīme:</b> termins lietots Pievienošanās līgumā	Advisory committee on pharmaceutical training
376.	farmaceitiskās kvalitātes nodrošināšana	pharmaceutical quality assurance
377.	farmaceitiskās kvalitātes nodrošināšanas sistēma	pharmaceutical quality assurance system
378.	farmaceitisks preparāts	pharmaceutical preparation
379.	farmaceitisks tests; farmaceitiska pārbaude	pharmaceutical test
380.	farmācija; aptieka; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	pharmacy
381.	farmācijas institūts; farmaceitiska institūcija; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	pharmaceutical institute
382.	farmakodinamika	pharmacodynamics
383.	farmakodinamiskā iedarbība	pharmacodynamic effects
384.	farmakodinamiskās īpašības	pharmacodynamic properties
385.	farmakokinētika	pharmacokinetics
386.	farmakokinētiskās īpašības	pharmacokinetic properties
387.	farmakoloģija	pharmacology
388.	farmakoloģiska darbība	pharmacological action
389.	farmakoloģiskā iedarbība	pharmacological effects
390.	farmakoloģiskās īpašības	pharmacological properties
391.	farmakoloģisks efekts	pharmacological effect
392.	farmakoloģisks pieņēmums	pharmacological premise
393.	farmakoloģisks pieņēmums; farmakoloģiska premisa	pharmacological premise
394.	farmakopejā neesoša palīgviela	non-pharmacopoeial excipient

395.	farmakopejā neiekļauta metode	non-pharmacopoeial method
396.	farmakovigilance (zāļu lietošanas drošības uzraudzība)	pharmacovigilance
397.	fasciolioze	fascioliasis
398.	fenotips	phenotype
399.	fermentators	fermenter; fermentor
400.	fermentēšana	fermentation
401.	fertirelīna acetāts	fertirelin acetate
402.	fetāla daivošanās	foetal lobulation
403.	fetotoksicitāte	foetal toxicity
404.	fibrinogēns	fibrinogen
405.	fitofarmaceutisks preparāts; fitofarmaceutiskas zāles; fitofarmaceutisks līdzeklis	phyto-pharmaceutical product; phytopharmaceutical
406.	fitoķīmiskais sastāvs	phyto-chemical composition
407.	fizikālā terapija; fizioterapija	physiotherapy
408.	fizioloģiskās funkcijas atjaunošana, korekcija vai pārveidošana	restoration, correction or modification of physiological function
409.	fizioloģiskās funkcijas pārmaiņas; fizioloģiskās funkcijas modificēšana; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	modification of physiological function
410.	fizioterapeita asistents	assistant to a physiotherapist; physiotherapist's assistant
411.	fiziskā labsajūta	physical well-being
412.	fiziskās labsajūtas uzlabošana	physical well-being activities
413.	fiziskās spējas	physical capacity
414.	flakons	vial
415.	flavivīruss	flavivirus
416.	flegmona;	cellulitis

	<b>Piezīme:</b> strutains, difūzs iekaisums; celulīts; <b>Piezīme:</b> skaistumkopšanas kontekstā	
417.	fluorescentais treponēmu antivielu absorbcijas tests; FTA-ABS	fluorescent treponemal antibody absorbed test; FTA-ABS
418.	fluoroskopiska izmeklēšana	fluoroscopic examination
419.	formula magistrālis; maģistrālais priekšraksts	magistral formula
420.	fotostabilitātes pārbaude	photo-stability testing
421.	frakcionēšana	fractionation
422.	ftirioze	phthiriasis
423.	ftiziātrs	phthisiatrist
424.	funkcionālā pārtika; funkcionālais uzturs	functional foods
425.	funkcionālo traucējumu smaguma pakāpe	level of severity of functional disorders
426.	funkcionāls traucējums	functional disorder
427.	G hepatīta vīruss	HGV; hepatitis G virus
428.	gala ziņojums	final report
429.	galarezultāts	outcome
430.	galauzstādījums; <b>Piezīme:</b> Konkrēts rādītājs, ko gribam sasniegt, piem., asinsspiediena pazemināšanās par 10%	endpoint
431.	galīgā diagnoze	final diagnosis; definitive diagnosis
432.	galvas matainā daļa	scalp
433.	galvas smadzenes	brain
434.	galvas un drēbju utu apsēstība; galvas un drēbju utu infestācija	head and clothes lice infestation
435.	galvenais pētnieks	principal investigator
436.	garais klepus	whooping cough;

		pertussis
437.	garīga slimība; psihiska slimība	mental illness
438.	gastroenteroloģija	gastro-enterology
439.	gatavās veterinārās zāles	ready-made veterinary medicinal product
440.	gatavās zāles; medikamenti	finished medicinal product
441.	gelveida preparāts; gels; <b>Piezīme:</b> kā zāļu forma	gel preparation
442.	ģenēriskās zāles	generic medicinal product
443.	ģenēriskās zāles; <b>Piezīme:</b> oficiālos dokumentos; patentbrīvās zāles; <b>Piezīme:</b> plašsaziņas auditorijai paredzētā informācijā	generic medicinal product; generic medicine
444.	ģenotips	genetic type; genotype
445.	ģēnu insercija	gene insertion
446.	ģēnu pārnese ceļā radītas biomolekulas; ģēnu transmisijas ceļā radītas biomolekulas	gene-transfer-produced bio-molecules
447.	ģēnu terapijas zāles; <b>Piezīme:</b> cilvēka un ksenogēno	gene therapy medicinal product (human and xenogeneic)
448.	geriatrija	geriatrics
449.	ginekoloģija un dzemdniecība	gynaecology-obstetrics
450.	ģints	genus
451.	glābējzāles; <b>Piezīme:</b> var lietot papildus pamatārstēšanai akūtu simptomu gadījumā, piem., lietojot papildu kādu citu preparātu vai palielinot pamatārstēšanai ordinētā preparāta devu	escape medication; rescue medication
452.	glikozilācija	glycosylation
453.	glikozo-6-fosfodehidrogenāzes (G-6-FD) deficīts	G-6-PD deficiency
454.	gonokoku infekcija	gonococcal infection

455.	gonoreja	gonorrhoea
456.	govju mēris	rinderpest
457.	grāddiena	degree day
458.	granulēts preparāts	granular preparation
459.	granulocīti	granulocytes
460.	gripa	influenza; grippus
461.	gūžas locītava	hip joint
462.	Gvanarito vīruss; Venecuēlas hemorāģiskā drudža vīruss; zirgu drudzis	Guanarito virus; Venezuelan hemorrhagic fever [virus]
463.	halucinogēnas narkotikas	hallucinogenic drugs
464.	hematokrits	hematocrit; packed cell volume
465.	hematopoētiska sistēma; asinsrades sistēma	hematopoietic system
466.	hemodialīze	hemodialysis; renal dialysis
467.	hemolītiskais urēmiskais sindroms	haemolytic uraemic syndrome; HUS
468.	Hendras vīruss	Hendra virus; equine morbillivirus
469.	hibridizācija	hybridisation
470.	hidratācijas stāvoklis; hidratācijas pakāpe	hydratation state
471.	hidrocefālīja	hydrocephalus
472.	higiēnas paradumi	hygiene practice
473.	higiēnas programma	hygiene programme
474.	higiēnisks dvielis	sanitary towel
475.	higroskopiskā vate	absorbent cotton
476.	hiperimūns serums	hyper-immune serum

477.	hipertensija	hypertension
478.	hipertensīva sirds slimība	hypertensive heart disease
479.	hipertonija; <b>Piezīme:</b> paaugstināts muskuļu tonuss	hypertonia
480.	hipnoze	hypnosis
481.	hipoksija	hypoxia
482.	hipostāze	hypostasis
483.	hiralitāte; <b>Piezīme:</b> spēja veidot optiskos izmērus	chirality
484.	HIV infekcija	HIV infection
485.	hlamīdiju ierosinātas slimības	chlamydial diseases
486.	hlamīdiju infekcija	chlamydia infection
487.	holera	cholera
488.	holēras vakcīna	cholera vaccine
489.	holesterīna līmenis	cholesterol level
490.	homeopātiskās izejvielas	homeopathic stocks
491.	homeopātiskās zāles	homeopathic medicinal product
492.	homeopātisks ražošanas process	homeopathic manufacturing procedure
493.	horeja	chorea
494.	horioretinīts	chorioretinitis
495.	hormons	hormone substance
496.	hospitālis	military hospital
497.	hroniska toksicitāte	chronic toxicity
498.	Huninas vīruss; Argentīnas hemorāģiskā drudža vīruss	Junin virus; Argentinian hemorrhagic fever [virus]



499.	identificēšanas kods	identifying code
500.	iebiezināšana	concentration
501.	iedarbīgums	efficacy
502.	iedzimtās infekcijas slimības; piedzimtās infekcijas slimības	congenital infectious diseases
503.	iegurņa	iliac
504.	iegurnis	pelvis
505.	iegūtā imūndeficīta sindroms; AIDS	acquired immunodeficiency syndrome; AIDS
506.	iegūta slimība	acquired disease
507.	iegūti un iedzimti patoloģiski funkciju traucējumi	acquired and inherited pathological dysfunctions
508.	iekaisīgas [slimības]	inflammatory [diseases]
509.	iekļautā blakusparādība; iekļautā blakne; <b>Piezīme:</b> blaknes, kas ir iekļautas firmas zāļu drošuma pamatinformācijā (CCSI)	listed adverse reaction
510.	iekšējais primārais standarts; ražotāja primārais standarts	“in-house primary standard”
511.	iekšķīga izmeklēšana	internal examination
512.	iepakošana un marķēšana	packaging and identification labelling
513.	iepriekšēja serokonversija	pre-sero-conversion
514.	iepriekšnoteiktā kārtība	pre-established procedures
515.	iepriekšsaskaņošanas procedūra	ex-concertation procedure
516.	iepriekšsaskaņotās zāles	“exconcertation” product; “ex-concertation” product
517.	ierobežota teritorija	limited area
518.	iesaucamais; rekrūtis	conscript
519.	iespējamo risku sistēmas	systems of possible risks

520.	iespējams gadījums	possible case
521.	ietekme uz imūnsistēmu	immunological effects
522.	ietekme; iedarbība	effects
523.	ievadīšanas ceļš; <b>Piezīme:</b> enterālie un parenterālie ievadīšanas ceļi organismā	route of administration
524.	ievadīšanas ierīce	administration device
525.	ievadīšanas veids; lietošanas veids ; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz, piem., tablešu norīšanu/sakošanu	method of administration
526.	iezīmēšanas vieta	site of labelling
527.	ikgadējā parastā apskate	annual routine examination
528.	ilgstoša [zāļu] lietošana	long-standing use
529.	imitācijas vakcīna	mock-up vaccine
530.	importa krava	import freight
531.	importētājs	importer
532.	imūnblots	immunoblot
533.	imūnfluorescences tests	fluorescent assay
534.	imūnhistoķīmija	immunohistochemistry
535.	imunitātes stāvoklis	state of immunity
536.	imūnizolācijas iekārta; imūnizolācijas ierīce; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	immuno-isolation device
537.	imūnkompetents	immunocompetent
538.	imūnkomplekss	immune-complex
539.	imunoloģija	immunology

540.	imunoloģiskā atbilde	immunological response
541.	imunoloģiska darbība	immunological action
542.	imunoloģiskās barjeras	immunological barriers
543.	imunoloģiskās zāles	immunological medicinal product
544.	imūnpatoloģiskā atrade	immunopathological finding
545.	imūnreakcija; imūnatbilde	immune response
546.	imūnsistēmas traucējumi	immune dysfunctions
547.	imūnsupresants	immunosuppressive agent
548.	imūnterapija	immuno-therapy
549.	imūntoksīns	immunotoxin
550.	in silico	in silico
551.	in vitro	in vitro
552.	in vitro diagnostika	in vitro-diagnostic; IVD
553.	in vitro pētījums	in vitro research
554.	in vivo; <b>Piezīme:</b> dzīvā organismā	in vivo
555.	inaktivācija	inactivation
556.	inaktivēta vakcīna	inactivated vaccine
557.	indikācija	indication
558.	inerta matrica	inert matrix
559.	infekcijas slimība	infectious disease
560.	infekcijas slimība; lipīga slimība	communicable disease
561.	infekcijas slimības ierosinātājs	agent of an infectious disease

562.	infekcijas slimību apkarošana	combating of infectious diseases
563.	infekcijas slimību izplatīšanās	spread of infectious diseases
564.	infekcijas slimību uzskaitē; infekcijas slimību reģistrācija	recording of infectious diseases
565.	infekciozā katarālā drudža vīruss; aitu katarālā drudža vīruss	bluetongue virus
566.	infekciozā mononukleoze	infectious mononucleosis
567.	infekciozs vīruss	infective virus
568.	informētas piekrišanas pieteikums; <b>Piezīme:</b> reģistrācijas kontekstā	informed consent [application]
569.	informētas piekrišanas procedūra; informēta piekrišana	informed consent
570.	informētas piekrišanas veidlapa; <b>Piezīme:</b> klīnisko pētījumu kontekstā	informed consent form
571.	infūzijas sūknis	infusion pump
572.	inovatīvās zāles	innovative drugs
573.	insercija	insertion
574.	intelektuālās attīstības aizture	intellectual retardation
575.	intoksikācija; saindēšanās	intoxication
576.	intolerance; nepanesamība; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta, piem., laktozes intolerance	intolerance
577.	intracerebrāla kalcifikācija	intracerebral calcification
578.	invazīva slimība	invasive disease
579.	izdalījumi	excretions
580.	izdalīšana; izolēšana	isolation
581.	izejviela; izejmateriāls	starting material
582.	izglītība un profesionālā pieredze	educational background, training and occupational experience
583.	izkārnījumi;	stool

	fekālijas; faeces	
584.	izkliede organismā	distribution
585.	izmaiņas	variations
586.	izmaiņas reģistrācijas apliecības noteikumos	variations to the terms of a marketing authorisation
587.	izmantošana cilvēkam	human application
588.	izmeklēt	examine
589.	izņemšana no tirgus	withdrawal from the market
590.	izolācija	containment
591.	izolēta sistēma	contained system
592.	izolētais iecirknis	contained area
593.	izolēts izomērs	isolated isomer
594.	izomēru maisījums	mixture of isomers
595.	izsitumi	rash
596.	izsniegšana	dispensing
597.	izspiešana	expression
598.	izstrādes uzstādījums	design space
599.	izvēles ārstēšana; izvēles zāles; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	treatment of choice
600.	izvietošana; uzglabāšana; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	disposition
601.	jaundzimušais	new-born
602.	jaunieviestās terapijas zāles; <b>Piezīme:</b> uzsvars uz modernizētās terapijas jēdzienu	advanced therapy medicinal product
603.	kailā [nukleīnskābe]	naked [nucleic acid]

604.	kaitīga fiziska vai psihiska iedarbība	harmful physical or psychological effect
605.	kaitīga un nevēlama [organisma reakcija]	noxious and unintended [response]
606.	kaskādes princips; <b>Piezīme:</b> veterinārijā – izvēlas analogas “humānās” zāles	cascade provision
607.	ķīmiska vienība; ķīmiska struktūrvienība; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	chemical entity
608.	ķīmiski pārveidojumi	chemical change
609.	ķīmiskie ražojumi; ķīmiskie preparāti	chemical products
610.	klasiskais cūku mēris	hog cholera
611.	klīniskā pārbaude	clinical test
612.	klīniskais raksturojums; <b>Piezīme:</b> Zāļu apraksta (SPC) 4. iedaļa	clinical particulars
613.	klīniskās drošības datu pārvaldīšana	clinical safety data management
614.	klīniskais pētījums	clinical study
615.	kognitīvo spēju zudums; uztveres (izziņas) spēju zudums	cognitive loss
616.	kombinēts preparāts	fixed combination medicinal product
617.	kompensācijas sistēma	reimbursement system
618.	komplekts	kit
619.	konstatētā signālvēsts; <b>Piezīme:</b> konkrēts ziņojums par kādu blakni	detected signal
620.	kontrolēt; <b>Piezīme:</b> kontrolēt asins analīzes un aknu funkciju rādītājus	to monitor
621.	koordinējošais pētnieks	co-ordinating investigator
622.	Kopienas reģistrācija	Community authorisation
623.	kopsavilkuma ziņojums	Summary Bridging Report
624.	kritiskais parametrs	critical parameter

625.	krustenisks [pētījums]	cross over [trial]
626.	krūts barošana; zīdīšana	breast-feeding
627.	ksenotransplantācijas zāles	xeno-transplantation medicinal product
628.	kvalitāte	quality
629.	kvalitātes kontrole	quality control
630.	kvalitātes nodrošināšana	quality assurance
631.	kvalitātes standarti	quality standards
632.	laba klīniskā prakse	Good clinical practice
633.	laba pārvaldības prakse	Good management practice
634.	laba ražošanas prakse	Good manufacturing practice
635.	labzināmas zāles	well established medicinal use [product]
636.	laikskaites pārtraukuma noteikumi	clock-stop provisions
637.	laišana tirgū	placement on the market
638.	laišana tirgū (pirmo reizi); <b>Piezīme:</b> zāļu izplatīšanas uzsākšana	launching on the market; launching for the market
639.	ļauņprātīga zāļu lietošana	abuse of medicinal products
640.	līdzcietīga [zāļu] lietošana	compassionate use
641.	līdzcietīgas [zāļu] lietošanas programma	compassionate use programme
642.	līdzcietīgas lietošanas zāles	compassionate use drugs
643.	līdzīgas bioloģiskās izcelsmes zāles	similar biological medicinal product
644.	līdzpētnieks	co-investigator; subinvestigator
645.	līdzsvara koncentrācija	steady state level
646.	līdzziņotāja dalībvalsts	co-rapporteur Member State
647.	lietošana;	administration

	ievadīšana	
648.	lietošanas instrukcija	package leaflet; package insert
649.	lokālas darbības zāles; vietējas darbības zāles	locally acting medicinal product
650.	lokāli lietojamās zāles	locally applied medicinal product
651.	ļoti bieži vērojama blakusparādība; ļoti bieži vērojama blakne; <b>Piezīme:</b> ja blakne novērota biežāk nekā 1/10 daļai pētījumos iesaistīto pacientu : $\geq 1/10$ ( $\geq 10\%$ )	very common ADR
652.	ļoti reti vērojama blakusparādība; ļoti reti vērojama blakne; <b>Piezīme:</b> ja blakne novērota retāk nekā 1/10 000 pētījumos iesaistīto pacientu: $< 1/10\,000$ ( $< 0,01\%$ )	very rare ADR
653.	maisīšana	blending
654.	marķējums	labelling
655.	maskēšana; aklināšana	masking; blinding
656.	maskētā darbība	blinding; blinding operation
657.	maskēts pētījums; akls pētījums; aklināts pētījums	blind trial
658.	masveida vakcinācija ; <b>Piezīme:</b> veterinārijas kontekstā; vakcinācijas kampaņa; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz cilvēkiem	mass vaccination
659.	materiāls; izejmateriāls	material
660.	mātes antivielas	maternally derived antibodies
661.	mazaizsargāta pētāmā persona; vulnerabla pētāmā persona	vulnerable subject
662.	mazāk bieži vērojama blakusparādība; mazāk bieži vērojama blakne; <b>Piezīme:</b> ja blakne novērota retāk nekā 1/100, bet biežāk nekā 1/1 000 pētījumos iesaistīto pacientu: $\geq 1/1000$ un $< 1/100$ ( $\geq 0,1\%$ un $< 1\%$ )	uncommon ADR



663.	mazāk steidzams vēstījums	non-urgent message
664.	medicīnas ierīce	medical device
665.	medicīniskais stāvoklis	medical condition
666.	metaboliska darbība	metabolic action
667.	metabolisms; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta; vielmaiņa; <b>Piezīme:</b> process organismā	metabolism
668.	monitorētājs; <b>Piezīme:</b> vēlamāks termins; monitors	monitor
669.	mukolītisks līdzeklis	mucolytic
670.	neatkarīga datu uzraudzības komiteja	Independent data monitoring Committee
671.	negaidīta, nevēlama (nejauša) blakne	unintended adverse reaction
672.	negatīva ietekme uz imūnsistēmu	compromise of the immune system
673.	neieinteresēts liecinieks; <b>Piezīme:</b> Liecinieks, kuram nav savtīgu interesu attiecībā uz pētījumu	impartial witness
674.	neiekļautā blakusparādība; neiekļautā blakne; <b>Piezīme:</b> blaknes, kas nav iekļautas firmas zāļu drošuma pamatinformācijā (CCSI)	unlisted adverse reaction
675.	neirodeģeneratīvas slimības	neurodegenerative disorder
676.	neiroleptiskie līdzekļi	neuroleptics
677.	nejaušs faktors	adventitious agent
678.	nekad neārstēti [pacienti]; <b>Piezīme:</b> konkrētas, pirmoreiz atklātas slimības kontekstā	naive [patients]
679.	neklīniskais pētījums	non-clinical study
680.	nekontrolēta hipertensija	uncontrolled hypertension
681.	nekumulatīvais laikposms	non-cumulative period

682.	nemelanomatozs ādas vēzis	non-melanoma skin cancer
683.	neparedzēta blakne	unexpected adverse reaction
684.	neparedzēta blakusparādība; neparedzēta blakne; <b>Piezīme:</b> nav minēta zāļu aprakstā vai tā pēc sava veida, smaguma pakāpes vai iznākuma neatbilst zāļu aprakstam	unexpected adverse [drug] reaction; unexpected ADR
685.	nepārstrādāts [augš]	unprocessed [plant]
686.	nereģistrēta indikācija	unauthorised indication
687.	nesējs; <b>Piezīme:</b> plāksteros, aerosolos, depo zāļu formās; arī ģēnu terapijas kontekstā	vehicle
688.	nesmaga blakusparādība; nesmaga blakne; mazāk būtiska blakusparādība; mazāk būtiska blakne; <b>Piezīme:</b> visas citas blaknes, kas neatbilst būtisku zāļu blakņu kritērijiem	non-serious adverse [drug] reaction; non-serious ADR
689.	nevēlama ietekme uz vidi	undesirable effects on the environment
690.	nevēlams efekts; <b>Piezīme:</b> katrā pacientam individuālā gadījumā; blakne; <b>Piezīme:</b> reģistrācijas kontekstā	undesirable effect
691.	nevēlams notikums	adverse event; adverse experience
692.	no cilvēka asinīm un plazmas iegūtas zāles	medicinal product derived from human blood or human plasma
693.	nomākta imūnsistēma	compromised immune system
694.	norādījumi par lietošanu	instructions for use; directions for use
695.	norādījumi par rīkošanos; <b>Piezīme:</b> norādījumi personai, kas strādā ar bīstamām vielām	handling instructions
696.	oportūnistiska [infekcija]	opportunistic [infection]
697.	ordinēšana	prescribing
698.	ordinēt preparātu/zāles;	to administer the product

	<b>Piezīme:</b> “ordinēšana” - ārstniecības personas rakstisks norādījums; ievadīt preparātu/zāles; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	
699.	oriģinālzāles	proprietary medicinal product
700.	pakļaušana iedarbībai; ekspozīcija; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	exposure
701.	palīglīdzeklis	aid
702.	pamatārstēšana	background treatment
703.	pamatsastāvs; pamatprocess; <b>Piezīme:</b> ražošanas kontekstā	Master Formula
704.	pamatšūnu banka	master cell bank
705.	pamatuzstādījums	head space
706.	panesība; panesamība	tolerability
707.	parakstīšanas statuss	prescription status
708.	paralēla [zāļu] izplatīšana	parallel distribution [of medicinal products]
709.	paralēlais [zāļu] imports	parallel [drug] import
710.	paralēli importētās zāles	parallel imported medicines or medicinal products
711.	paralēli importēto zāļu izplatīšanas atļauja	marketing authorization of parallel imports
712.	paralēli izplatītās zāles	parallel distributed medicinal products
713.	parastais ražošanas process	routine production
714.	pārdošanas kārtība; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta iespējamās atkāpes	sale arrangements
715.	paredzēta blakusparādība; paredzēta blakne; <b>Piezīme:</b> ir minēta zāļu aprakstā un atbilst tajā ietvertajai informācijai	expected adverse [drug] reaction; expected ADR
716.	paredzētā lietošana; norādītā lietošana;	intended use

	<b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	
717.	pārejoša slimība	reversible disease
718.	pārmantota slimība	inherited disease
719.	pārraudzība	surveillance
720.	pārsūdzības kārtība	appeal mechanism
721.	pārvērtēšanas procedūra; <b>Piezīme:</b> visos gadījumos Pušu pretēji viedokļi tiek nodoti izvērtēšanai EMEA Zinātniskajā komitejā	referral procedure
722.	pasīvā imunitāte	passive immunity
723.	pastāvīga lietošana	persistent [use]
724.	pasteidzināta ziņošana	expedited reporting
725.	pēc būtības līdzīgas zāles	essentially similar medicinal product
726.	pēcatzinuma valodiskās pārbaudes procedūra	linguistic post-opinion checking procedure
727.	pēcreģistrācijas pētījums	post-marketing study
728.	pēcreģistrācijas pieredze	post-marketing experience
729.	pedikuloze; utainība	pediculosis
730.	perifēriskā neiropātija	peripheral neuropathy
731.	perorālā cietā zāļu forma; cietā zāļu forma iekšķīgai lietošanai	oral solid dose form
732.	perorālie pret diabēta līdzekļi; perorālie hipoglikemizējošie līdzekļi; <b>Piezīme:</b> ja šīm zālēm ir hipoglikemizējoša iedarbība	Oral Antidiabetic Drug; OAD
733.	pētāmā persona; <b>Piezīme:</b> ja lieto “pētījumā iesaistītā persona”, tad tā var būt arī ārsts u.c.	trial subject
734.	pētāmās personas informēšanas dokuments; pacienta informēšanas dokuments	subject information leaflet
735.	pētāmās personas labklājība; pētāmās personas labsajūta; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	well-being of the trial subject

736.	pētāmās zāles	test product
737.	pētāmo personu izslēgšana	withdrawal of trial subjects
738.	pētāmo personu izvēle	selection of trial subjects
739.	pētāmo personu vervēšana	recruitment of subjects
740.	pētījuma apturēšana	suspension of trial
741.	pētījuma centrs	trial site
742.	pētījuma kods	trial reference code
743.	pētījuma mērķis; <b>Piezīme:</b> Pierādīšana, ka jaunās zāles ir efektīvākas par iepriekšējām	aim of the trial
744.	pētījuma plānojums	trial design
745.	pētījuma priekšlaicīga izbeigšana	premature termination of trial
746.	pētījuma veids	trial type
747.	pētījuma zāles	investigational medicinal product
748.	pētījuma zāļu dokumentācija; pētāmo zāļu lieta; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	Investigational Medicinal Product Dossier; IMPD
749.	pētījums; izmeklējums; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	investigation
750.	pētniecības līgumorganizācija	Contract Research Organization; CRO
751.	pētnieka nobeiguma ziņojums	final report by investigator
752.	pieļaujamais pārsniegums	overage
753.	pielikumziņojums	Addendum Report
754.	piešķirtais nosaukums	invented name
755.	pieteikuma iesniedzējs	applicant
756.	pieteikums; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz reģistrāciju;	application

	applicant – “pieteikuma iesniedzējs”	
757.	pietvīkums	flashing
758.	pirmreizēja reģistrācija; sākotnējā reģistrācija	first authorisation
759.	pirmsklīniskā pārbaude ; <b>Piezīme:</b> pārbaudē var būt iekļauti vairāki testi. Atbilsme “neklīniskā” neder, jo tas attiecas uz izmēģinājumiem ar dzīvniekiem	pre-clinical test
760.	pirmsklīniskais pētījums; preklīniskais pētījums	preclinical study
761.	pirmsklīniskie drošuma dati; pirmsklīniskie dati par [zāļu] lietošanas drošību	pre-clinical safety data
762.	poliomielīta vakcīna	polio vaccine
763.	PPD tuberkulīni	tuberculin PPD
764.	preparāta dosjē	product history
765.	preparāta sagatavošana [lietošanai]	reconstitution
766.	preparāta veids	type of product; product type
767.	pretaudzēju līdzekļi; antineoplastiskie līdzekļi	antineoplastic drugs
768.	pretendents bez binokulāras redzes; <b>Piezīme:</b> attiecībā uz pilotu veselības pārbaudi	monocular applicant
769.	primārais atsauces standarts	primary reference standards
770.	primārais galauztādījums; <b>Piezīme:</b> Tas ir būtiskāks; tie parasti ir 1 vai 2. Ir iespējams, ka “primārais” netiek sasniegts, bet tiek sasniegts “sekundārais”	primary endpoint; initial endpoint
771.	primārais iepakojums; tiešais iepakojums	immediate packaging
772.	procesa cikls ; procesa stadijas; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	process run
773.	procesa kļūme	process failure
774.	provocējošs līdzeklis	challenge agent
775.	prozonas efekts	prozone effect

776.	psihiski traucējumi	psychological disorders
777.	psihotomimētiskie līdzekļi	psychodysleptic drug; psychedelic drug; psycholytic drug; psychotomimetic drug
778.	psihotropās zāles	psycholeptics; psychotropics
779.	pudele	bottle
780.	pulverveida augu izcelsmes viela	powdered herbal substance
781.	radioaktīvā iezīmēšana	radiolabelling
782.	radioaktīvais izotops	radioactive isotope
783.	radiofarmaceitiskais galapreparāts; radiofarmaceitiskais galaprodukts	final radiopharmaceutical
784.	radiofarmaceitiskais preparāts	radiopharmaceutical
785.	radionuklīdu ģenerators	radionuclide generator
786.	radionuklīdu prekursors	radionuclide precursor
787.	randomizācijas procedūra; nejaušināšanas procedūra	randomization procedure
788.	ražošana	manufacturing
789.	ražošanas formula	manufacturing formula
790.	reaģents	reactant
791.	reakcija uz devu	dose response
792.	reģenerācija	recovery
793.	reģistrācijas apliecība	marketing authorization
794.	reģistrācijas apliecības īpašnieka (turētāja) maiņa	transfer of a marketing authorisation
795.	reģistrācijas apliecības īpašnieka pamatdati	Company Core Data Sheet; CCDS
796.	reģistrācijas apliecības īpašnieks	marketing authorization owner
797.	reģistrācijas apliecības īpašnieks;	marketing authorization holder

	reģistrācijas apliecības turētājs	
798.	reģistrācijas apliecības turētājs (īpašnieks); tirdzniecības atļaujas turētājs; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	marketing authorisation holder
799.	reģistrēšana; reģistrācijas apliecība; tirdzniecības atļauja; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	marketing authorisation
800.	reģistrētā zāļu forma	authorised form
801.	reģistrētās zāles	authorised product
802.	reglamentētās zāles	regulated products
803.	rehabilitologa asistents	assistant to a functional specialist
804.	rehabilitologs	functional specialist
805.	rekonvalescents; <b>Piezīme:</b> SPC kontekstā; pacients, kurš atveseļojas; <b>Piezīme:</b> PIL kontekstā	convalescent
806.	reproduktīvais vecums	child bearing potential
807.	respiratoriskā alerģija	respiratory allergy
808.	reti vērojama blakusparādība; reti vērojama blakne; <b>Piezīme:</b> ja blakne novērota retāk nekā 1/1 000, bet biežāk nekā 1/10 000 pētījumos iesaistīto pacientu: $\geq 1/10\ 000$ un $< 1\ 000$ ( $\geq 0,01\ %$ un $< 0,1\ %$ )	rare ADR
809.	revakcinācija	booster vaccination
810.	rezerves paraugs; arhīva paraugs; <b>Piezīme:</b> to izmanto papildus “arbitrāžas paraugam”	reserve sample
811.	rīkles iekaisums	sore throat
812.	rinīts; saaukstēšanās; iesnas	cold
813.	riska [un] guvuma attiecība	risk-benefit ratio



814.	riska un ieguvuma attiecība	risk-benefit balance
815.	rosinātais ziņojums	stimulated report
816.	rūpnieciski izgatavotas zāles publiskā vai privātā uzņēmumā	medicinal products prepared industrially by public or private establishments
817.	sabiedrības veselība	public health
818.	sabiedrības veselības apdraudējums	public health threat
819.	sabiedrisko pakalpojumu saistības	public service obligations
820.	sagatavojams preparāts; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta – atšķaidāms, izšķīdināms	preparation to be reconstituted
821.	saglabājamais paraugs; <b>Piezīme:</b> vizuāls preču paraugs, kas paredzēts identifikācijai	retention sample
822.	sagriezti augi	cut plants
823.	sākotnējā reģistrācijas apliecība	initial [marketing] authorisation
824.	salīdzinājuma zāles	comparator product
825.	sasmalcināta viela	comminuted substance
826.	sasmalcināti augi	fragmented plants
827.	sastāvs; priekšraksts	formula
828.	saziņas un izsekojamības sistēma	Communication & Tracking System; CTS
829.	sekundārais ("meitas") radioaktīvais izotops	daughter radionuclide
830.	sekundārais atsauces standarts	secondary reference standards
831.	sekundārais galauztādījums; <b>Piezīme:</b> Tie var būt ~ 10	secondary endpoint
832.	sekundārais iepakojums; ārējais iepakojums	outer packaging
833.	sērijas izlaide	batch release
834.	Šika un Dika testa toksīni	toxins for the Schick and Dick tests

835.	simptomi	signs and symptoms
836.	šķīdinātājs	reconstitution diluent
837.	šķīetamās izkliedes tilpums	apparent volume of distribution
838.	šķirne; <b>Piezīme:</b> cilvēka radīta; varietāte; <b>Piezīme:</b> veidojusies dabā	variety
839.	slēpts pētījums; <b>Piezīme:</b> Tā jēga ir “maskēts pētījums”	dummy trial
840.	slimības atvaļinājums	sick leave
841.	slimības un stāvokļi	diseases and conditions
842.	solvatācijas pakāpe	state of solvation
843.	somatisko šūnu terapijas zāles (cilvēka un ksenogēno)	somatic cell therapy medicinal product (human and xenogeneic)
844.	sponsors	sponsor
845.	spontānais ziņojums	spontaneous report
846.	standartforma	template
847.	standartprocedūra	standard operating procedure
848.	starpprodukts	intermediate
849.	Steidzamā brīdinājuma un mazāk steidzamas informēšanas sistēma farmakovigilancē	Rapid Alert and Non-Urgent Information System in Pharmacovigilance
850.	steidzams brīdinājums	rapid alert
851.	stiprums; iedarbīgums; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	potency
852.	substance	substance
853.	suga	species
854.	suprabiopieejams	supra-bioavailable
855.	tabletes ar dalījuma līniju	scored tablets

856.	terapija; ārstēšana	therapy
857.	tinktūra	tincture
858.	tīrā telpa	cleanroom
859.	tīrā zona	clean zone
860.	tīrais iecirknis; <b>Piezīme:</b> tajā var ietilpt vairākas telpas, attiecībā uz piesārņojumu	clean area
861.	tirgū esošās zāles	marketed product
862.	tīša pārmērīga [zāļu] lietošana	intentional excessive use [of medicinal products]
863.	tolerance; panesība; panesamība	tolerance
864.	tradicionāli lietoto zāļu reģistrācijas procedūra (reģistrēšana)	traditional-use registration
865.	trombemboli	thrombo-emboli
866.	tuberkulīns	tuberculin
867.	tukšas dūšas glikēmija; TDG	Fast Plasma Glucosae; FPG
868.	tūlītējas iedarbības (tablete)	immediate release (tablet)
869.	tvaika fāzes metode	„headspace” method
870.	uzglabāšanas vieta; depozitārs; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	depository
871.	uzmanības deficīta un hiperaktivitātes sindroms	attention deficit hyperactivity disorder; ADHD
872.	Uzņēmumu un rūpniecības ģenerāldirektorāts	Enterprise and Industry Directorate-General
873.	uzraudzības ziņojums; monitorēšanas ziņojums; <b>Piezīme:</b> klīnisko pētījumu kontekstā	monitoring report
874.	uzsūkšanās; absorbcija; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	absorption
875.	uztura bagātinātāji	nutraceuticals

876.	uztures asistents	nutrition assistant
877.	vairumtirdzniecības izplatītājs	wholesale distributor
878.	vēdera dobuma ķirurģija	gastro-enterological surgery
879.	vērtējuma ierosinātājs; lietas nosūtītājs; <b>Piezīme:</b> atkarībā no konteksta	referrer
880.	veterinārās zāles	veterinary medicinal product
881.	vēža kontrole	cancer control; control of cancer
882.	viela	substance; principle
883.	viela; <b>Piezīme:</b> plašākā nozīmē	matter
884.	vielu kombinācija	combination of substances
885.	viena centra pētījums	single centre trial
886.	viena medikamenta nomaiņa ar citu; vienas devas nomaiņa ar citu; pāreja uz citu devu; pāreja uz citu medikamentu	switching
887.	vienas devas toksicitāte	single dose toxicity
888.	vienkārši maskēts pētījums; vienkārši akls pētījums; vienkārši aklināts pētījums	single-blinding trial
889.	viltotas zāles	counterfeit medicinal product
890.	vīrus slimības	viral diseases
891.	vīrusu drošības dati	viral safety data
892.	vispārējā reģistrācijas apliecība	global marketing authorisation
893.	zāles	pharmaceuticals
894.	zāles saturošs	medicated
895.	zāles, kurām ir parakstīšanas ierobežojumi; <b>Piezīme:</b> drīkst izrakstīt tikai attiecīgais speciālists	medicinal product subject to restricted medical prescription

896.	zāles; farmaceutisks līdzeklis	pharmaceutical
897.	zāles; farmaceutisks produkts; <b>Piezīme:</b> PVO izpratnē, ietverot ne tikai zāles; farmaceutisks ražojums	pharmaceutical product
898.	zāles; medikamenti; preparāti; līdzekļi; <b>Piezīme:</b> atb. iedalījumam farmakoterap. grupās	medicinal product
899.	zāļu aprite	circulation of medicinal products
900.	zāļu forma	dosage form; pharmaceutical form; dose form
901.	zāļu grupas marķējums	class-labelling statement
902.	zāļu iegāde	procuring medicinal products
903.	zāļu izstrāde	pharmaceutical development
904.	zāļu kvalitātes rādītāju pārbaude	drug quality parameters testing
905.	zāļu lietošanas izraisīta [organisma] reakcija	response to a medicinal product
906.	zāļu lietošanas riski	risks related to use of the medicinal product
907.	zāļu parakstītājs	prescriber
908.	zāļu raksturojums	product profile
909.	zāļu uzraudzības standartforma	“Drug Monitor Form”
910.	žāvēts [augš]	dried [plant]
911.	zīdaiņi un mazbērni	toddler
912.	zīdaiņu pēkšņās nāves sindroms	sudden infant death syndrome
913.	zīmes; <b>Piezīme:</b> ar parastām metodēm nepierādāms vielas/piemaisījumu daudzums	trace amounts

914.	zināmas zāles	established medicinal product
915.	zinātnisks ieteikums; zinātniskās konsultācijas	scientific advice
916.	ziņojamā blakusparādība; ziņojamā blakne; <b>Piezīme:</b> blaknes, kas atbilst ziņošanas kritērijiem	reportable adverse reaction
917.	ziņojums par gadījumu; <b>Piezīme:</b> farmakovigilances kontekstā; gadījuma apraksts; <b>Piezīme:</b> citā medicīniskā kontekstā	case report
918.	ziņotāja dalībvalsts	rapporteur Member State